



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 74]
No. 74]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, फरवरी 19, 1987/माघ 30, 1908
NEW DELHI, THURSDAY, FEBRUARY 19, 1987/MAGHA 30, 1908

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as
a separate compilation

वित्त मंत्रालय

(प्राथमिक कार्य विभाग)

नई दिल्ली, 19 फरवरी, 1987

आदेश

आपूर्ति

निम्नलिखित रकमों से अधिक

का.प्र. 92(अ).—मिजोरम राज्य अधिनियम, 1986 (1986 का 34) की धारा 27 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति एतद्द्वारा यह प्राधिकार देते हैं कि इस आदेश के साथ संलग्न अनुसूची के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट सेवाओं और प्रयोजनों के संबंध में 20 फरवरी 1987 से शुरू होने वाली और 31 मार्च 1987 को समाप्त होने वाली अवधि में विभिन्न प्रकार के खर्चों को पूरा करने के लिए मिजोरम राज्य की विधान सभा द्वारा स्वीकृति दिए जाने तक, मिजोरम राज्य की संबंधित निधि में से इतनी राशि व्यय की जा सकती है, जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट रकमों से अधिक न हो और जिनका जोड़ बीवीस करोड़ रुपये मात्र होगा।

सेवाएं और प्रयोजन	स्वीडन	भारत	माइ
1	2	3	4
विधान सभा	4,00,000	1,00,000	5,00,000
राज्यपाल	1,00,000	3,00,000	4,00,000
मंत्री परिषद्	4,00,000	--	4,00,000
व्याय प्रशासन	5,00,000	--	5,00,000
निर्वाचन	6,00,000	--	6,00,000
राजस्व	16,00,000	--	16,00,000
उत्पाद शुल्क और कर	8,00,000	--	8,00,000
राजकोष और सेवा प्रशासन	10,00,000	--	10,00,000

1	2	3
सचिवालय	22,00,000	22,00,000
जिला प्रशासन	45,00,000	45,00,000
पुलिस	1,35,00,000	1,35,00,000
जेलें	11,00,000	11,00,000
पूर्ति और निपटान	1,72,00,000	1,72,00,000
लेखन सामग्री मुद्रण	22,00,000	22,00,000
भाग से बचाव और नियंत्रण	3,00,000	3,00,000
अन्य प्रशासनिक सेवाएं	21,00,000	21,00,000
सेवा निवृत्ति लाभ	12,00,000	12,00,000
शिक्षा	2,70,00,000	2,70,00,000
चिकित्सा	1,14,00,000	1,14,00,000
आवास	25,00,000	25,00,000
ग्रामी विकास	15,00,000	15,00,000
सूचना और प्रचार	16,00,000	16,00,000
श्रम और रोजगार	4,00,000	4,00,000
सामाजिक सुरक्षा और कल्याण	45,00,000	45,00,000
जिला परिषद	25,00,000	25,00,000
द्वैती प्रणालियों के संबंध में रहन	3,00,000	3,00,000
सहकारिता	28,00,000	28,00,000
विशेष और पिछड़े क्षेत्र	88,00,000	88,00,000
विविध आर्थिक सेवाएं	9,00,000	9,00,000
कृषि	40,00,000	40,00,000
भूमि और जल संरक्षण	40,00,000	40,00,000
पशु पालन	40,00,000	40,00,000
वन	40,00,000	40,00,000
सामुदायिक विकास	26,00,000	26,00,000
उद्योग	51,00,000	51,00,000
बिजली	55,00,000	55,00,000
सड़क और जल परिवहन	62,00,000	62,00,000
लोक स्वास्थ्य, सफाई और जल पूर्ति	60,00,000	60,00,000
रेगम उद्योग	21,00,000	21,00,000
लोक निर्माण कार्य	3,00,00,000	3,00,00,000
सरकारी सेवकों को उधार	10,00,000	10,00,000
लोक ऋण	16,12,10,000	16,12,10,000
जोड़	18,84,00,000	35,00,10,000

[फा. सं. 2(68)-मि(एम)/87]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

New Delhi, the 19th February, 1987

ORDERS

S.O. 92(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 27 of the State of Mizoram Act, 1986(34 of 1986), the President hereby authorises that, pending the sanction by the Legislative Assembly of the State of Mizoram, expenditure of sums not exceeding those specified in column 2 of the Schedule annexed hereto and amounting in the aggregate to the sum of thirty-five crores and ten thousand rupees may be incurred from and out of the Consolidated Fund of the State of Mizoram towards defraying the several charges which will come in course of payment during the period commencing on the 20th February, 1987, and ending with the 31st March, 1987, in respect of the services and purposes specified in column 1 of the said Schedule.

SCHEDULE

Services and purposes	Sums not exceeding		
	Voted	Charged	Total
1	2		
	Rs.	Rs.	Rs.
Legislative Assembly	4,00,000	1,00,000	5,00,000
Governor	1,00,000	3,00,000	4,00,000
Council of Ministers	4,00,000	—	4,00,000
Administration of Justice	5,00,000	—	5,00,000
Election	6,00,000	—	6,00,000
Revenue	16,00,000	—	16,00,000
Excise and Taxation	8,00,000	—	8,00,000
Treasury and Accounts Administration	10,00,000	—	10,00,000
Secretariat	22,00,000	—	22,00,000
District Administration	45,00,000	—	45,00,000
Police	1,35,00,000	—	1,35,00,000
Jails	11,00,000	—	11,00,000
Supplies and Disposals	1,72,00,000	—	1,72,00,000
Stationery and Printing	22,00,000	—	22,00,000
Fire protection and control	3,00,000	—	3,00,000
Other Administrative Services	21,00,000	—	21,00,000
Retirement Benefits	12,00,000	—	12,00,000
Education	2,70,00,000	—	2,70,00,000
Medical	1,14,00,000	—	1,14,00,000
Housing	25,00,000	—	25,00,000
Urban Development	15,00,000	—	15,00,000
Information and Publicity	16,00,000	—	16,00,000
Labour and Employment	4,00,000	—	4,00,000
Social Security and Welfare	45,00,000	—	45,00,000

1	2	1	2
District Councils	25,00,000	..	25,00,000
Relief on natural calamities	3,00,000	..	3,00,000
Co-operation	28,00,000	..	28,00,000
Special & Backward Areas	88,00,000	..	88,00,000
Miscellaneous			
Economic Services	9,00,000	..	9,00,000
Agriculture	40,00,000	..	40,00,000
Soil and Water Conservation	40,00,000	..	40,00,000
Animal Husbandry	40,00,000	..	40,00,000
Forest	40,00,000	..	40,00,000
Community Development	26,00,000	..	26,00,000
Industries	51,00,000	..	51,00,000
Electricity	55,00,000	..	55,00,000
Road and Water Transport	62,00,000	..	62,00,000
Public Health, Sanitation and Water Supply	60,00,000	..	60,00,000
Sericulture	21,00,000	..	21,00,000
Public Works	3,00,00,000	..	3,00,00,000
Loans to Government Servants	10,00,000	..	10,00,000
Public Debt	16,12,10,000	16,12,10,000	
Total	18,84,00,000	16,16,10,000	35,00,10,000
[F.No. 2(68)-B(S)/87]			
		उत्पाद शल्क	
		और कर	8,00,000
		राजस्व	26,00,000
		सचिवालय	53,00,000
		ज़िला प्रशासन	62,00,000
		राजकीय और	
		लेखा प्रशासन	25,00,000
		पुलिस	2,00,00,000
		जेलें	14,00,000
		पूति और निगटान	5,79,00,000
		लेखन सामग्री	
		और मृदण	45,00,000
		ग्रन्थ प्रशासन सेवाएँ	38,00,000
		सेवानिवृत्ति लाभ	25,00,000
		शिक्षा	1,40,00,000
		चिकित्सा	2,04,00,000
		आवास	34,00,000
		शहरी विकास	25,00,000
		सूचना और प्रचार	27,00,000
		श्रम और रोजगार	10,00,000
		सामाजिक सुरक्षा और कल्याण	64,00,000
		ज़िला परिषद	39,00,000
		देवी विपणियों के संबंधों में राहत	5,00,000
		महकान्ति	30,00,000
		विशेष और पिछड़े क्षेत्र	1,32,00,000
		विविध आर्थिक सेवाएँ	15,00,000
		कृषि	1,17,00,000
		भूमि और जल संरक्षण	85,00,000
		पशुपालन	96,00,000
		वन	1,50,00,000
		सामुदायिक विकास	40,00,000
		उद्योग	1,24,00,000
		विद्युत	3,67,00,000
		मच्छ और जल परिवहन	98,00,000
		लोक स्वास्थ्य	
		जल पूति	2,50,00,000
		रेशम उद्योग	38,00,000
		लोक निर्माण	7,92,00,000

का.आ. 93(अ).—मिजोरम राज्य अधिनियम, 1986 (1986 का 34) की धारा 27 की उपधारा (1) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, राष्ट्रपति एतद्वारा यह प्राधिकार देते हैं कि इस आदेश के साथ संलग्न अनुसूची के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट सेवाओं और प्रयोजनों के संबंध में 1 अप्रैल, 1987 से शुरू होने वाली और 30 जून, 1987 को समाप्त होने वाली अवधि में विभिन्न प्रकार के खर्चों को पूरा करने के लिए मिजोरम राज्य की विधान सभा द्वारा स्वीकृति दिए जाने तक मिजोरम राज्य की समेकित त्रिधि में से इतनी राशि व्यय की जा सकती है, जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट रकमों से अधिक न हो और जिनका जोड़ सैंतालीस करोड़ पचास लाख रुपए है।

अनुसूची

विस्तारित रकमों से अनुधिक

सेवाएँ और प्रयोजन	स्वीकृत	भारत	जोड़
1	2	3	4
राज्य विद्यालय मंडल	6,00,000	1,00,000	7,00,000
राज्यपाल	1,00,000	5,00,000	6,00,000
मन्त्रिपरिषद्	5,00,000	--	5,00,000
न्याय प्रशासन	8,00,000	--	8,00,000
निर्वाचन	2,00,000	--	2,00,000

1	2		
सरकारी सेवकों			
को उधार	20,00,000	--	20,00,000
लोक ऋण	--	40,00,000	40,00,000
लोक खर्चे	--	40,00,000	40,00,000
कुट कर व्यय	10,00,000	--	10,00,000
जोड़	43,09,00,000	86,00,000	43,95,00,000

[फा.सं. 2(68)-बी(एम)/87]

बी. बाला . सुब्रह्मण्यम, अवर बजट अधिकारी

S.O. 93(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 27 of the State of Mizoram Act, 1986 (34 of 1986), the President hereby authorises that, pending the sanction by the Legislative Assembly of the State of Mizoram, expenditure of sums not exceeding those specified in column 2 of the Schedule annexed hereto and amounting in the aggregate to the sum of forty-three crores and ninety-five lakhs rupees may be incurred from and out of the Consolidated Fund of the State of Mizoram towards defraying the several charges which will come in course of payment during the period commencing on the 1st April, 1987 and ending with the 30th June, 1987, in respect of the services and purposes specified in column 1 of the said Schedule.

SCHEDULE

Services and purposes	Sums not exceeding		
	Voted	Charged	Total
1	2		
	Rs.	Rs.	Rs.
State Legislature	6,00,000	1,00,000	7,00,000
Governor	1,00,000	5,00,000	6,00,000
Council of Ministers.	5,00,000	..	5,00,000
Administration of			
Justice	8,00,000	..	8,00,000
Election	2,00,000	..	2,00,000
Excise and Taxation	8,00,000	..	8,00,000
Revenue	26,00,000	..	26,00,000
Secretariat	53,00,000	..	53,00,000
District Administration	62,00,000	..	62,00,000
Treasury and Accounts			
Administration	25,00,000	..	25,00,000
Police	2,00,00,000	..	2,00,00,000
Jails	14,00,000	..	14,00,000
Supplies and Disposals	5,79,00,000	..	5,79,00,000

1	2		
Stationery and Printing	45,00,000	..	45,00,000
Other Administrative Services	38,00,000	..	38,00,000
Retirement Benefits	25,00,000	..	25,00,000
Education	4,40,00,000	..	4,40,00,000
Medical	2,04,00,000	..	2,04,00,000
Housing	34,00,000	..	34,00,000
Urban Development	25,00,000	..	25,00,000
Information and Publicity	27,00,000	..	27,00,000
Labour and Employment	10,00,000	..	10,00,000
Social Security and Welfare	64,00,000	..	64,00,000
District Council	39,00,000	..	39,00,000
Relief on account of Natural Calamities	5,00,000	..	5,00,000
Co-operation	30,00,000	..	30,00,000
Special and Backward Areas	1,32,00,000	..	1,32,00,000
Miscellaneous Economic Services	15,00,000	..	15,00,000
Agriculture	1,17,00,000	..	1,17,00,000
Soil and Water Conservation	85,00,000	..	85,00,000
Animal Husbandry	96,00,000	..	96,00,000
Forests	1,50,00,000	..	1,50,00,000
Community Development	40,00,000	..	40,00,000
Industries	1,24,00,000	..	1,24,00,000
Electricity	3,67,00,000	..	3,67,00,000
Road and Water Transport	98,00,000	..	98,00,000
Public Health Water Supply	2,50,00,000	..	2,50,00,000
Sericulture	38,00,000	..	38,00,000
Public Works	7,92,00,000	..	7,92,00,000
Loan to Government Servants	20,00,000	..	20,00,000
Public Debt	..	40,00,000	40,00,000
Public Accounts	..	40,00,000	40,00,000
Contingency Fund	10,00,000	..	10,00,000
Total	43,09,00,000	86,00,000	43,95,00,000

[No. F.2(68)—B(S)/87]

V. BALASUBRAMANIAN, Addl. Budget Officer.